

VersaSWEEP™

4-in-1 Magnetic Sweeper Tow • Mount • Hang • Push

Barredora Magnética 4-en-1 Remolque • Monte • Cuelgue • Empuje

Balayeuse Magnétique 4-en-1 Remorquez • Montez • Accrochez • Poussez

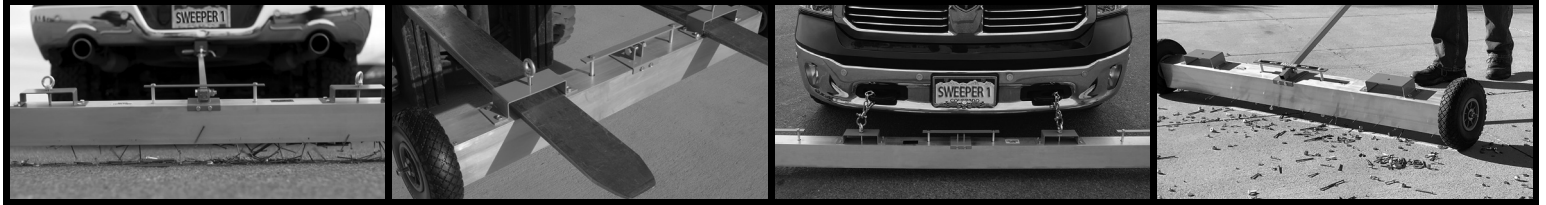
•VSM-48, 48"/122cm

•VSM-60, 60"/152cm

•VSM-72, 72"/183cm

•VSM-84, 84"/213cm

•VSM-96, 96"/244cm



Assembly Instructions • Instrucciones de Ensamblaje • Instructions de Montage

Set clearance height Para fijar la distancia respecto al suelo Pour régler la distance au sol

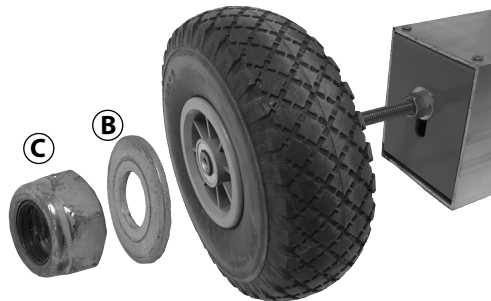
- Use washer and nut as shown to tighten each axle.
- Utilice una tuerca y arandela como se muestra para apretar cada eje.
- Utilisez un écrou et une rondelle comme indiqué pour serrer chaque essieu.



- Slide up or down to adjust the ground clearance.
- Deslice hacia arriba o hacia abajo para ajustar la distancia respecto al suelo.
- Faites glisser vers le haut ou vers le bas pour régler la garde au sol.

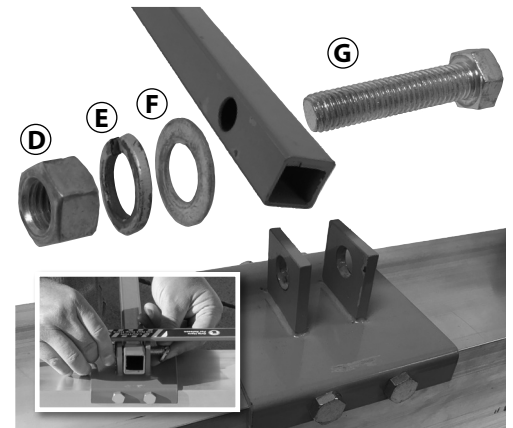
Attach wheels Para fijar las ruedas Pour fixer les roues

- Use washer and lock nut as shown, do not tighten too much, each wheel should spin freely.
- Utilice una tuerca y arandela como se muestra, no apriete demasiado, cada rueda debe de poder girar con facilidad.
- Utilisez un écrou et une rondelle comme indiqué, ne serrez pas trop, chaque roue doit pouvoir tourner facilement.



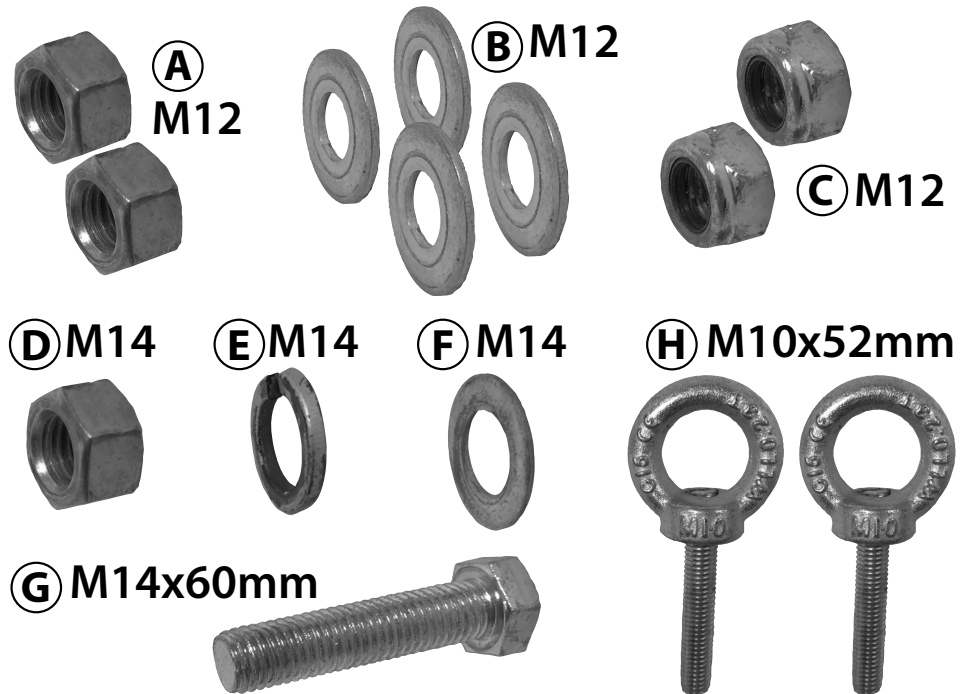
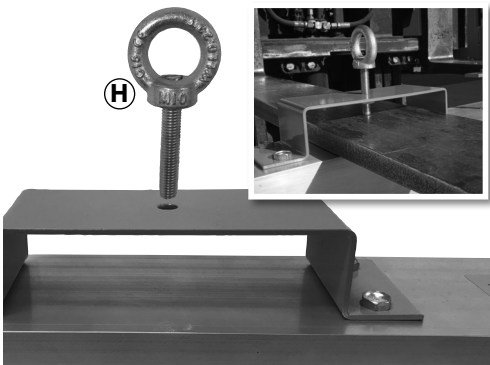
Attach handle Para fijar la manilla Pour fixer la poignée

- Slide handle into bracket and attach as shown.
- Deslice la manilla en el soporte y fije como se muestra.
- Faites glisser la poignée dans le support et fixez-la comme indiqué.



Attach eyebolts Para fijar los cáncamos Pour fixer les boulons à œil

- Screw in eyebolt to hang or mount.
- Atornille los cáncamos para colgar o montar.
- Visser les boulons à œil pour suspendre ou monter.

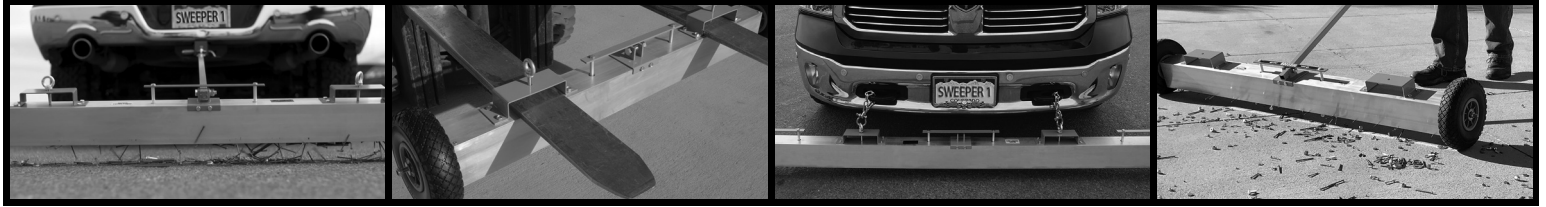
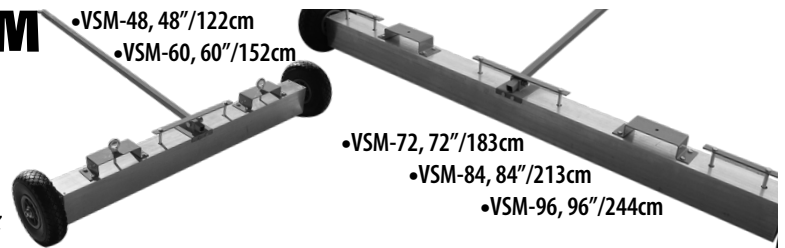


VersaSWEEP™

4-in-1 Magnetic Sweeper Tow • Mount • Hang • Push

Barredora Magnética 4-en-1 Remolque • Monte • Cuelgue • Empuje

Balayeuse Magnétique 4-en-1 Remorquez • Montez • Accrochez • Poussez



Operating Instructions



Recommended operating speed is up to 5 mph, depending on surface conditions. The faster the operator drives, the less material the sweeper will attract. Recommended ground clearance is approximately 2" to 3" from the ground. Avoid excessive banging from rough surfaces; it could damage the sweeper.

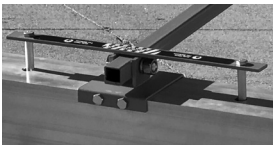
To Release Debris:

Slide cardboard or a mat under the loaded sweeper to catch the debris as it is released. Then, lift the center (and the two smaller side release handles for the larger models).

If a large amount of metal debris is collected, the unit may feel "locked," because the magnet is holding tightly to the debris. If this happens, some material will need to be removed manually with shop gloves or a heavy towel before lifting the release handles.

Caution:

To avoid injury, do not grasp the middle of the release handle, the yellow



and black striped caution area is marked on the sticker. Grasp the sides of the release handle.

Tips:

When attaching the tow bar to the vehicle, loosen the nut a little. Then securely attach tow bar to vehicle. Check to see that the sweeper is level. Finally, tighten the bolt and nut securely (this will prevent the sweeper from tilting forward and backward during use).

Instrucciones de Uso



La velocidad recomendada es de hasta 8 km por hora, dependiendo de las condiciones de la superficie a barrer. Entre más rápido se mueva el operador de la barredora, la barredora atraerá menos material. La distancia recomendada respecto al suelo es de aproximadamente 2 a 3 pulgadas (5,08cm-7,62cm). Evite golpeteos excesivos en superficies duras ya que podría dañar la barredora.

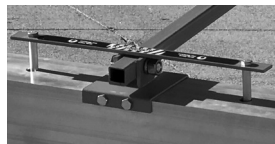
Para liberar los restos de metal:

Deslice cartón o un tapete debajo de la barredora cargada para que atrape los restos de metal cuando sean liberados. Luego, jale el centro (y luego las manillas de liberación más pequeñas de los lados para los modelos más grandes.)

Si una cantidad grande de restos de metal se acumula, la unidad se sentirá "trabada" ya que el imán está reteniendo firmemente los metales. Si esto sucede, parte de los restos de metal tendrán que ser removidos manualmente con guantes de trabajo o una toalla pesada antes de jalar las manillas de liberación.

Advertencia:

Para evitar lesiones no coja la parte de en medio de la manilla de liberación, el área de seguridad amarilla y negra está marcada en la calcomanía. Coja solo el lado de la manilla de liberación.



Consejos:

Cuando fije la barra de tracción al vehículo, afloje la tuerca un poco. Luego fije firmemente la barra de tracción al vehículo. Revise que la barredora esté nivelada. Finalmente, apriete el tornillo y la tuerca firmemente (esto prevendrá que la barredora se incline hacia delante o hacia atrás durante su uso.)

Mode d'Emploi



La vitesse recommandée est de jusqu'à 8 km/h, selon les conditions de la surface à balayer. Plus l'opérateur se déplace rapidement, moins la balayeuse attirera de débris. La garde au sol recommandée est d'environ 2 à 3 pouces (5,08 cm-7,62 cm). Évitez de heurter excessivement les surfaces dures car cela pourrait endommager la balayeuse.

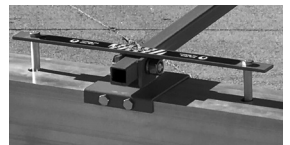
Pour libérer les débris de métaux:

Faites glisser un carton ou un tapis sous la balayeuse chargée pour rattraper les débris de métaux ferreux une fois libérés. Ensuite, levez le centre (et les deux petites poignées de dégagement sur les côtés pour les modèles plus grands.)

Si une grande quantité de débris de métaux s'accumule, l'appareil semblera « coincé », car l'aimant tient fermement aux débris. Si cela devait arriver, quelques matériaux devraient être retirés manuellement avec des gants de travail ou avec une serviette épaisse avant de tirer sur les poignées de dégagement.

Mise en garde:

Pour éviter les blessures, ne saisissez pas le milieu de la poignée de déverrouillage, la zone de sécurité jaune et noire est



marquée sur l'autocollant. Saisissez les côtés de la poignée de déverrouillage.

Conseils:

Lors de la fixation de la barre de remorquage au véhicule, desserrez un peu l'écrou. Ensuite attachez bien la barre de remorquage au véhicule. Vérifiez que la balayeuse est à niveau. Enfin, serrez fermement le boulon et l'écrou (cela empêchera la balayeuse de basculer vers l'avant ou vers l'arrière durant l'utilisation.)

MASTER MAGNETICS, INC.

MAGNET
SOURCE

1.800.525.3536 | magnetsource.com